



Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico. Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedono un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente. Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Portare le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. By ensuring these batteries are disposed of correctly you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources.

In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries.

For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Progetti s.r.l.

Via Brenta, 4

20841 Carate Brianza (MB) Italia

www.iProgetti.eu

Apple App iProgetti

e-mail info@iProgetti.eu

made in Italy



Istruzioni per l'uso di Alice, Biancaneve e Cappuccetto rosso

Directions for Alice, Biancaneve and Cappuccetto Rosso clocks

Leggere attentamente le istruzioni prima di installare il vostro Orologio.

Il vostro orologio è uno strumento delicato atto alla misurazione del tempo e va trattato con estrema cura e delicatezza. Il movimento dell'orologio è prodotto in Germania.

Ogni orologio viene testato per almeno 24H e controllato in ogni suo aspetto prima di essere imballato e spedito. Tutti gli orologi che lasciano il nostro magazzino sono integri e perfettamente funzionanti.

Progetti non risponde di malfunzionamenti causati dall'errata installazione o da un utilizzo non corretto dell'orologio.

Messa in funzione dell'orologio

Inserire la batteria di tipo AA facendo attenzione alla polarità.

L'orologio Biancaneve ha una pellicola che protegge la parte lucida e che va rimossa prima di appendere l'orologio.

Appendere l'orologio alla parete.

Regolare l'ora girando le lancette dei minuti in senso orario.

Non lasciare le batterie esaurite all'interno del movimento perchè la possibile perdita di acido potrebbe danneggiare irreparabilmente il movimento dell'orologio.

Please read the instructions carefully before installing your clock.

Your clock is a delicate instrument suitable for measurement of time and should be treated with extreme care and delicacy. Clock movement is made in Germany.

Each clock is tested at least 24H and controlled in every aspect before being packed and shipped. All clocks that leave our warehouse are undamaged and fully functional.

Progetti shall not be liable for malfunctions caused by incorrect installation or incorrect use of the clock.

Clock operating instructions

Insert one AA battery as inticated in battery holder. Pay attention to + and -.

The clock Snow White has a film that protects the polish dial and that must be removed before hanging the clock.

Hang the clock on the wall.

Turn the minute hand clockwise.

Do not leave exhausted batteries within the movement because the possible loss of fluid may cause irreparable damage to the clock movement.